

Les caractères chinois les plus fréquents

Leçon 10

C'est Ming de Pékin.

这是明，从北京来。

CONVERSATION

大卫： 马丁，这是明，从北京来。

Dàwèi : Mǎdīng, zhè shì Míng, cóng Běijīng lái.

马丁： 明，认识你，我很高兴。
你是哪国人？

Mǎdīng : Míng, rènshi nǐ, wǒ hěn gāoxìng.

明： 认识你，我也很高兴。
我是中国人。

Nǐ shì nǎ guó rén?

Rènshi nǐ, wǒ yě hěn gāoxìng.

Wǒ shì Zhōngguó rén.

David: Martin, voici Ming de Pékin

Martin: Je suis enchanté de te rencontrer, Ming.

Quelle est ta nationalité?

Ming: Je suis également enchanté de te rencontrer.

Je suis chinois.

VOCABULAIRE

	<i>pinyin</i>	
北京	Běijīng	Pékin
中国	Zhōngguó	Chine
中	zhōng	centre / milieu
国	guó	pays
人	rén	personne
中国人	Zhōngguó rén	chinois(e) (personne)
来	lái	venir
哪	nǎ	quel(s), quelle(s)
从	cóng	de (venir de)
明	Míng	Ming (prénom chinois)

NOUVEAUX CARACTÈRES

běi 北 cóng 从 guó 国
jīng 京 lái 来 míng 明
nǎ 哪 rén 人 zhōng 中

CARACTÈRES DES LEÇONS PRÉCÉDENTES

9 jiě 姐 lǐ 李 men 们
mì 秘 shū 书 xiān 先
xiǎo 小
8 de 的 dīng 丁 jīng 经
lǐ 理 mǎ 马 nà 那
shēng 生 wáng 王
7 dà 大 gāo 高 wèi 卫
xīng 兴 zhè 这
6 mǔ 姆 rèn 认 shì 是
shí 识 shuí 谁 tāng 汤
5 bà 爸 máng 忙 tā 他
xiàn 现 zài 在
4 hái 还 kě 可 mā
tā 她 yǐ 以
3 bù 不 cuò 错 me 么
yàng 样 zěn 怎
2 hěn 很 ma 吗 ne 呢
wǒ 我 yě 也
1 hǎo 好 nǐ 你

EXERCICES

10.1 Lisez les phrases suivantes à haute voix.

1. 这是王先生，从北京来。
2. 王先生，你好！认识你，我很高兴。
3. 你也是北京人吗？
4. 我不是北京人。
5. 这是李小姐，从北京来。
6. 她是我们的秘书。
7. 你们的秘书是哪国人？
8. 明是中国人吗？
9. 马丁不是中国人。
10. 马丁的爸爸是哪国人？

10.2 Inscrivez le caractère correct dans le ◇.

- | | |
|---------------|--------|
| 1. ◇是李小姐。 | (那, 哪) |
| 2. 李小姐是◇国人? | (那, 哪) |
| 3. 我不认◇他。 | (是, 识) |
| 4. 他◇谁? | (是, 识) |
| 5. ◇识你, 我很高兴。 | (人, 认) |
| 6. 大卫是哪国◇? | (人, 认) |
| 7. ◇是李小姐。 | (他, 她) |
| 8. ◇是我爸爸。 | (他, 她) |
| 9. 你也是北京人◇? | (马, 吗) |
| 10. ◇丁, 你怎么样? | (马, 吗) |

10.3 Traduisez ces phrases en chinois.

1. Es-tu chinois?
2. Quelle est ta nationalité?
3. Ta mère est-elle de Pékin?
4. Et ton père?
5. Qui est ton directeur?
6. Quelle est la nationalité de ton directeur?
7. Connaissez-vous le secrétaire de votre directeur?
8. Quelle est la nationalité du secrétaire de ton directeur?
9. Est-ce que c'est Monsieur Wang?
10. Connais-tu Monsieur Wang?
11. Monsieur Wang est-il occupé maintenant?
12. Quelle est la nationalité de Mademoiselle Lee?
13. Mademoiselle Lee n'est-elle pas chinoise?

NOTES

1. Les chinois appellent leur pays **Zhōngguó**, qui signifie *pays du milieu*.
2. Pour trouver le nom représentant les ressortissants d'un pays, ajoutez le mot **rén** 人 au nom du pays.
3. Comme montré précédemment, les mots interrogatifs sont placés là où la réponse est attendue. Par exemple:

Nǐ shì nǎ guó rén?

La traduction mot à mot est :

"Vous êtes *quel* pays personne?"